

len? Bizonyára a törvény fenytéke, melyvel az iszákosokat és erre alkalmas adókat sújta legkevésbé. — Az iszákos, ugyanis mikor az első nehány kupaizát behörpenti, még nem gondol a feyitekre; a tizedik vagy huszadiknál pedig teljesen közönyös rá nézve, valjon otthon a saját ágában, avagy a fogház nyirkos padlaján fogja-e mámorát kiheverni? A pálinka-butikos pedig sokkal ravaszabb, hgyesem ne tudná szeretni éjteni az amogy is többnyire holtan maradó paragrafus kikerítésének.

A valódi út az óvszer, hogy e veszély ellen az alsóbb rétegeket megvédjék, csak az, hogy megértessék valamiképp vele az erkölcsi veszélyt és physical romlást, mit ez ital élvezete mulhatlan maga után von.

Helyi és vidéki hírek.

— **A gazd. főá-egyesületi** figyelmezteti a gazda-közösséget, de különösen a községi előljáratokat, hogy a miniszterium a szombathelyi gazdasági egyesület intézkedése folytán két dl. némesjáru tenyészbika igen jutányos áron, részletfizetések mellett — eladott. A vásárolni kívánó községek vagy egyesékek főbb felvilágosítást nyerhetnek Gróf Batthyány Zsigmond egyesületi elnöknek Felső-Lendvára és albiórttal Maraszomban.

Kovács Károly, főkegyesületi titkár.

— **A budapesti új országháza** építésének előmunkálatai már megkezdődtek. Az épület telke 22.000 négyz. öl vagyis több mint 13 kat. hold. Az egész telék becsültéke 4.701.000 forint, e szerint általában véve a telék egy-egy holdja több mint 30.000 forintba kerül. Az egész épület felállítására mintegy 13 millió forintot fog igénybe venni.

— **A király és a földműves.** A brucki táborban érlelekes jelenét folyt le május hó 26-án, mikor a király ott időzött. Egy galicziai szegény ember ugyanis Bécsbe érkezett, hogy a királytól kihallgatást kérjen; mint-hogy ezt az utat a 60 éves öreg ember már többször megtette a nélkül, hogy a királlyal beszélhetett volna, elhatározta, hogy a táborban keresi fel az uralkodót. Ott néhány napig egy galicziai ezrednél húzódtat meg, melyben több földjére talált. M. hó 26-án, midőn a csapatok fölvonáltak a Lajtha hídon, a király is átvonagolt, tényleg tetette magát a ruháján nyelven többször kiáltá: „Kedves atyám, adj nekem tanácsot!” A király észrevette őt, átvette kérvényét s 25 forint adványt neki, néhány vizsgálati szót intézett hozzá s háza küldte. Az öreg ember vizsgálatára ment vissza a táborba, megkísérelte földjeinek vendégiszteretét s másnap háza felé ballagott.

— **A régi 50 frtos átlamjegyek,** melyek 1866-ban becsatoltak ki, f. év május 31. után a forgalomból teljesen elvonattak s most már csak a budapesti m. kir. állampénztárnál váltaknak be, másfelő fizetésre el nem fogadtak. — Vegyük ezt tudomásul azok a boldog halandók, kik ily bankjegyekkel rendelkeznek.

— **Véres történet.** Borzostó eset történt a múlt napokban Jenő, fehérmegei községben. — Fister Antal, a községben igen értelmes és józannak ismert férfi, a ki több évtől eendő orvosközvetítő is volt, e napon birtokviszonyai miatt nevével összekötött és öt tetleg is bántalmazta. A nő atyjához futott védelmet, ki egy rokona kíséretében a község házhoz ment jeleletést. Fister erről értesülvén, utánuk indult és őket a bíróság háza elérté, veltük szótálta keveredni. E vita azonban oly hevesvé fajult, hogy Fister ingerültségében előrótotta revolverét és ipára, Nagy Istvánra hámoszta, a vele volt Mihály József pedig kéliszor rálított. Fister eztán a bíróság árszállat, ott újra megföltöltött revolverét s mielőtt megfoghatná volna, föbeléte magát, s rogtóra meghalt. A kapott lövések folytán Nagy István varródára meghalt.

— **Az elrabolt gyermek.** A köbor ezigányok ellen teljes erőből küzdeni kell! Úgy kóborolnak ezek szerte a hazában, mint a muszka puza-

mit esodálkozni azon édes barátom, ha szarvasmarha-tenyésztésünk mindinkább hanyatlói, ily körülmezeik között épen nem hihetetlen az, hogy a hegyekben fordulnak elő esetek, a midőn egy 14 napos borjut 1 ft 50 kr. — 2 frtert vez meg a meszaros. Meg a legjobb gondozás mellett sem nevelhet a gazda szép marhát — jóvala tenyészbika hiányában. — Ha egy bikára 70 db tehén esik, az meg megengedhető, azonban több téhenek ugyanabikával fedezetésére mindenesetre káros a gazdálkodásra.

M. Hja kedves notárus ur, még az is a baj, hogy szegény az ember, nem tarthatja jól a marhát!

N. Igaza van Mihály barátom, de engedje meg, hogy nagyobb baj az, midőn nem tartja tisztán a marhát, Istenerre, sőt sokasom láttam vidéket, a hol a paraszt ember oly keveset adna máhija tisztogatására mint itál, csak egy luza azt a szegény táheret a 2-3 hónapos ganaj, ami tésztéről lepényeg. Pedig nincs annál igazabb szó, mint az, hogy a tisztaság fele takarékony. — Napokban olvastam épen, hogy egy gazdatiszt próbált tett egyik legjobb táhereténél és 14 napon keresztül nem engedte tisztítani, és azt tapasztálta, hogy a téhen mindennap egy liter tejfel adót kivésellett mint akkor, midőn rendszeren gondozva volt. — Hatha a közönséges fajú szarvasmarha csak egy fél literrel adna is többet a mindennapi tisztítás folytán — pedig ennyivel bizonyosan többet adna — ugy már két téhenél bizonyosan meggazdálkodnék a gazda annyit, a midől az évi adóját fizethetné. Es mibe kerülne neki? Semmibe. — De térjünk vissza a tenyészbikák beszerezéséj módjára!

M. Egy-nyó notárus ur, mondja csak meg, miképp juthatna hozzá a község, hogy ily jobb fajú bikát vásároljon?

N. Miképp? Csaknem ajándékban, — csaknem egészen ingyen! A szombathelyi gazdasági egyesület kieszközöli a miniszteriumtól, hogy az lelkidő a bikát a legjutányosabb feltételek mellett 20 száz lelt árleengedéssel, Törvényi fel, hogy a község nem képes annak árát, 150-200 forintot fizetni, néhány gazda-ember jótáll érte, hogy az ki fog fizetnetni és megkappa a község a bikát 4-5 évi részletfizetésre, sőt én úgy vagyok értelmes, hogy ha olyan község akarja vásárolni, ahol épen nagy szűkség volna rá, mint pl. Tótkeresztúr és F. Petrócz vidéke, megkappa oly feltételt alatt, hogy az árát csak 6-8 év alatt vagyis akkor fizesse meg, midőn már a bikát kizulvala eladja, mikorra téhen már régen beszerezte azt az árt, a mibe az kerül neki.

M. Hiszen jól van, jól van, de hogyan történjen az elártsa?

N. Legezésirésében akként, hogy a község megszerzedék valamelyik jó gazdával, aki a bikát tartja, gondozza, és fizet neki az évi fedezés díjakból egy szerződésileg megállapított összeget. — Nem szabad ám feledtetni, hogy ha csak 60 téhen fedeztetik is egy esztendőben, már darabonként 80 krjával 48 frt öszezóni. A jelenlegi állapot szerint kiteszi magát a gazda-ember annak, hogy marhaja nyomorult borjut fog nevelni és meg hozzá meg is büntetik, mert az alapszám rendelt szerint azon tulajdonos, a ki téhenét hely békével fedeztetni, melyre nézve a szolgabíroságtól az engedély nincs kiadva, 10 frt büntetéssel sújtatik. Ily módon, vagyis nemefajta tenyészbikák vásárlásával mindenesetre fel lehetne a marhatenyésztést odáig vinni, a meddig Magyarországon egyéb részben jutott.

K. K.

I z-kaksov skerjőny sze more obrániti proti toj zksnáví? — Gvšnon szpravedon kastigo, stera esee dnešz priitko davajose naj menyje doszžene, Pijanec, gdare prvo kupioz vszbe vlejč; esee ne miszli na kastigo; pri deszetoj ali dvajzdetoj pa nikaj nemira, j-li de domá vszvojaj posetli, ali na tedniscnoj maszje, blanyi szvoja pijanszto razklada, posivaj? Ki sze navidi p linko pití, je doszta jaljeji, kak da bi znao sze olesuvati, zdrazsati od nyega pila.

Isziaszka pont i vrszvoju je, ka takse elrāšino, szamo tak esi znajimi ozarzniti mogotesni szmo, kaj kakso pogibel tá pitvina za szobon prišezze.

Domácsi i z-vüszki glászi.

— **Vrszvoju krasno drštvno** opomina polodeleze ali najbole tá veske naprijedese, ka po ravnielzšvta miniszteriuma i szombathely-zkoga vrszvoju drštvno po maloj eznoj i na ráte plesšanje sze dva plem-onitoga pová bika odita. One obesina ali szameži, ki bi je slihi kápiiti vekso oznaszti, pri vrszvoju drštvna predsednikú gróf Batthyány Zsigmond i eszkepdí popisznam szkratari vu Szobiti gda tá dohoj. Ko vács Károly, eszkepdí vrszvoju drštvno je moure orszakske listze gorposztavljenya naprijedelavnoszti szo sze zasznela, Fundus zdrazšva 22 jžero klativno ši szi veses kak 13 kara zvaliski plšvog, Toga fundusa vrszvoju drštvno i 701 jžero forinot, i tak poprek toga fundusa edon plšg kosta 30 jžero rānszov, ez-jlog brama gorposztavljenya bade okāšli 13 milionov kosta.

— **Krajo pa polski delavec.** V Brucku zkom tabori je premičes mejszoez 26-toga da sze kral tam zdrazšavati — edna szamszki eslovék je tidi v-Bes prisio, ka bi tam pi krali vřpszšavljenya poszo, ton pont je tá szamszki eslovék, steri je zse 60 lejt sztar, veseskrat tidi veszno brezi tisztoga, ka bi z-kralom guesno, tá sze goryno ka gori pošesno krala v-Brucku-zkom tabori. Tá pride tam pi edon regimentu notri szposzi, pri steronu je na szvoje szpoznanec najšo, 26-ga da sze szoldecke „Leitha“ meuszta prej šli, ino krao szo sze za nyimi mezli, tá eslovék vevet nyimi na kolene szpadne i kriješj: „Drāgi moj ocsa, dai meni tančes!“ Krao szo nyega vpamet žli i kriješj szo zeli nyego praszony esee 25 rānszki pejsze szo nyimi dali. Že sztiri je pa po tija zdobrov volovur nazaj svo v-tabor k-szpoznanecem nyim je tidi zalvalo, ka szo nyeni meszo dali pa na drđgi den je nazaj domou odsiio.

— **Szācske peideszke bankke,** stero sze 1866-ga leta vřdāne tekoneso leto rānsz-eszke mejszoez szo szploj od nřzca vřz-prejri; zdaj szamo sze v-Bidini pri orszakske kasszi zemjo notri — indri nej. Naj zemjo ton tiszti naznānyje, ki takse bankke priszej zdrazšavajo.

— **Pešmāncosno tješen** sze je szārsina nevolja zšndla la Jenő (Fehérmegei) vesznezci. Fisztor Antal z-vrszti prestimani monas, steri je 5 lejt tidi zszadlarski fšhler bio, sze je zszonuv pouleg grūtate herbie štiki zszeno, i brbrave szmo nikaj zo salo. Eta bejsi szvojeimi ocsi, steri z-bratov nyemim k-rāhrtari ideta nyega touzsi, — eto je zszelo Fisztor, tá ide i sze je zszozkom tam pa tak štšlako, stero štšlānyje sze je na teliko pripadko, ka je Fisztor vřpologno revolvó, 3 krát na tésziti i 2 krát na sorjo sztrilo, potom bejsi v-řhrtarov dvor, tam jo pa nābio i szabi doli sztrilo. Tészti je mon.

— **Vřkrāđjeno dējite.** Pronti vřskimi ezigāni z-moeszovj moremo sze brāniti, ali tak klativno po orszziki kaj vřzokē, ali nej szamo vřdostoz, nego tidi dezo kradnego, stero szeszoklšijo, zszonuv kradvajo, T. kso dezo sztraszen sors esaka, mo maloga naprij pride, ka bi takso szšesne k-szštāriszen nazaj prislo. Taksa zšndla sze je na rānszalszki pont-jlek pri Maria-Bisztrici pouleg Zigraba naprij diti, de je proesenje bika. — Z-liszovim tidi edna zszamszka z-zšivonca guesom naprij šla, na ekrāt pred ednoga

szeprijeti, gda edno 14 dnvoj sztaro tele meszār za 1 frt 50 kr. ali za 2 frt kšpi. Essee po toj naj bogoy szkerbilyoziti nemre povati lejpo marho te gazla, esi nega na ton valon daboga plemenyik bika; esi na ednoga bika 70 krav szpadne, ton sze vesse dopušti, ali ka bi veses krav k-ednómi biki pšesali. — ou je vszgegaves kvarno na polodezšvto.

M. Hja tšdmi moj goszpnotārus, ton je tidi nevolja, ka te sziro-maski eslovék nemore dobro hřniti marho.

N. Pravico mozi priatel Mihály, ali naj mi dopuštzijo, ka je vřska nevolja ton, gda ne derži marho vu esisztošce. — Bogue szem nej vido takse krajine liki je eta, gde te polodez tak malo da na pučanje szvoje marhe gde vřzi ste nevolne krav 2-3 mejszoeze na nyoj lezsčes gnoj. Pa bole pravice rejši nega kak oca, ka je esisztoce a po krne. Te dni szem esee, ka je zemelnske goszpede edon vřdnak proba napravu, edno te naj boge o kravo je nej dopušti. 14 dni puezati, i szpozno je, ka je ona vszjedek eden liter mlēhka menyje mala, liki gda je esisztoce bika.

Ka pa esi prošna pošva krava po vszkdnemym pučanji i vesisztošci dzeszajni esi bi vszskđon po litro mlēhka ves dala, pa szlekim bi zagršono ves dala, tak sze po dvej tak-i krav bi te gazda telko pri vřřtšvāno, ka bi ednoga leta dae o-kozivna. — I ka bi ga ton kosta, nika.

Ali poglédnemo nazaj od szpravljenya tej plodčes bikov.

M. Tak tak goszpnotārus, naj povej, kaj bi obesina naj lejši k-eznoj prisla, ka bi ši ednoga daboga bika szprivila.

N. Kak? S koro za senč, szbro ezilon k-senki! — Szombathelyszko vrszvoju drštvna vszprāvi pri miniszteriumi, ka on (minisztriumi) bila po naj pripravnesem gorđanyeva d-li posle, i 200^o szvezj-doli pšiztes. D-nemno gori, ka obesina nemore ono eszino, 150 — 200 frt doli pšiacsi, misterij gazda dobri sztojto ka je vszhlasa i tak obesina dobri gazdi dobri bika na 4-5 rātpale-sšivānyje, s žazsz szem tak naznānyje doho esi taksa obesina bi stela kšipiti, gde je prevess potrehben, liki na pēdo v-Krizševci ali na krajini Goranyi-Petrovceva; ona bi dobila z-taksim gorđanyem, ka bi za nyega szumma, za 6-8 lejt ali pa te dabi bika na mesz vó kmitia, t da pšesala, do stercoga hipi bi-se nyevaga vszšivnoszti davno telko pšeszija, kelko je on kosta.

M. Dabrě je dobro, ali kak sze naj godi nyevog hřvajenyje?

N. Naj bogse sze ton tak zšodi, esi sze obesina z-ednim dobim gaz-dom pogadi, ki de bika meo hřano i na nyega puzo, i nyemi pšesā zsznyevoga vszšivnoszti edno vřpogorjati tao. Neszumo pozabiti, esi szamo 60 krav doszkošce edno leto, od vszake kravě 80 krav rānszajones, notri pride 38 forinot.

Vezdasnyem szāšlasi sze vó dene te gazda na ton, ka nevolno tele bade szkromo, i ka je esee veses lelko bade kastigani, ar pouleg vřziczanova zaporedi, esi eden ali te drđgi szvoje kravo k-taksimi biki pšizti, steri od politiske bitorve szobesine nejma na pšesānyje, bude 10 frt strofan.

Z-taksim tālom, ali sz žšpšenym dobri bikov bi zagršono mogonese bilo, marhe gor hřrajenyje na ton pripelati, kak je vu rogerszkoگا orszzaga ovlo talaj.

K. K.

ták farkasni, s nem csak vagyonra, de gyermekekre vadásznak, a kiket elrabolva, nyomoréká tészek, hogy kolduljanak velük. Irizatos és szegény gyermekek sora, s ezek életve történik, hogy az elrabolt viszkereál a szülői hához. Ilyen történet pátkósz álm-pán, Maria-Bisztriceán, Búz Zsigmond, a hol bűnű volt. A sokaság közt ugyanis egy asszony volt, ki elcsukken betegeskedett haladt volna a fömégel, midőn egy Zerre egy koldús cigány elé őrt, ki nyomorok, fél vak gyermeköt vezetett kézenl fogva. A gyermek hírtelen fölé lépett: „Anyám! szegény anyám! — No gyorsan megfordult, rázézett a gyermeke, majd e kiáltással roant fölfele: „Szegény elrabolt gyermekem! — s a föléle a kis nyomorokot. Az e jelenet által felégitott fömög agyon akarta venni a cigányt, ki a gyermeket állítból tavaly lopta el, a belovári vasárna, de az először e-sendőrség megmenté életét, midán elfogta a cigányt. A esendőrség ezután a gyermeket és az anyát kereste, de mindketten nyomtalanul eltűntek. A megindított hivatalos vizsgálat bizonyára ki fogja deríteni mi van az egész dolgan.

— **Egy gyógyszerész tévedése.** Hogy mily lelkiismeretl és gondossággal kell eljárni a gyógyszereseknek, bizonyítja az alábbi szomorú történet. A napokban Parma városban Romani nevű ottani gyógyszerésznek az íztelebe valaki chinint jött vásárolni s a gyógyszerészség chinin helyett morfiumot adott neki. A végtetes teredés halálát okozta egy parmai ügyvéd fiatal leányának. A lezgett leány bevette a morfiumot chinin helyett. A mérég hatása borzasztó volt. A mint a beteg leány bevette, felsokolt, nemokára elvesztette eszméletét, és rövid kínos szenvedés után meghalt.

— **Megszűnti hivataloszlaga.** Borzasztó büntény történt Irországon a napokban. Egy törvényeszt szolgát megbízták a bírák, hogy egy bírókora ügyejen föl, a melyből a bírlót kitépelték. A bírtokból kiévelyzett bírló mint kéden kéő este két barátja társaságában meglátogatta a törvényeszt szolgát és szeszcs italokkal lérszegtették őt. Aztán megragadták és a kandaliban egy tíz fél vetettek és addig tartották fölötte, a míg borzasztó n-észegett. Ebben az állapotban találtak másnap reggel s zomnal a förlázba szállították, hol allapotta annyira rosza fordult, hogy a haláltól n-megmenteni lehetetlen. A tetteseket elfogták.

— **A túrelmesség szép példája.** N-megriben megható eset történt Mező-Cathon. Öv. Sugar Simon; aki zsidó vallás volt, beteges fekkid, s felkérte a helybeli ref. lelkész, Gordis Daniel urat, hogy az isteniszlet alkalmazmal imádkozzék az ő esendes kímálásáért is. Egyáltal egy örintöt küldött a lelkésznek az imáért. A pap készséggel teljesíté a beteg kérését, a ki nehány óra múlva esaknyagun szép esendesen meghalt. Par napra rá a lelkész levelet kapott, melyben -60 ft volt a helybeli szegények részére. A levelet az elhunyt fia küldötte halálából, a mért anyja kérését a lelkész meg nem vette, bekés halacraet könyörgött. A lelkész az összegh ztelte az öltbi 1 ft-ot is, s kiosztotta a szegényeknek.

— **Egy millió a tegeben.** Ez egy fehériban egy spanyol hajó elshlyött; a hajón egy millió forint vert arany volt, s ez is esilyűdött. Most buvarokkal akarják a pénzt kihalásztalni.

— **Farkasok pusztálása.** Erdélyben a farkasoknak mindegy, fél vagy nyár, azért hllának magukról, s meglédezik a juh-nyájukat, Tapolezt írják, hogy a május hó 26-án a zagoni „Kisvész” nevű erdőresben 4 farkas megtamolta a juhnyáját s a bácsók (juhászok) állítása szerint mintegy 150—160 darab juhót meglétek. — Lugos környékét is, mint a „Kraszó-Szőrényi Lapok”-ban olvassuk, egy egész farka farkas látogatta meg a mult borogós, hideg napokban. Oláh parasztok, kik zsindeylt szállítottak Lugosra, beszélik, hogy egy egész csapat vonult el mindjárt az első utkaparr állomáson túl csak nagy nehezen sikerült nekik tízet gyújta az ches szörnyetegnek elriasztani.

— **A szegények állásai** folyamodik a nm. vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumhoz, hogy az ott létesítendő ki-szódó-intézet fenntartására szükséges 600—650 ft évi összeg hiányzó részét pótolni kegyeskednek.

— **Az egyháznak bővel.** Herezeg Eszterházy Miklós kegyurasága alatti n-landrai pl-bánia Drábóczy Ferenc felszövegőntői plebánus nyerte el.

Jegyzőkönyv,

felvettett a „Vas megyei tanközlleti tanító-testület” n-mra bizálti járás-körnek 1885. évi május hó 7-én Totarészen tartott XXII. rendes gyűléséről.

Jelen voltak: összesen 21 rendes tag és nt. Berke János totkésztári ev. lelkész alespers, Berke Lajos ugyaottani kereskedő, Ziskó Tamás igaztelt ottani nyug tanító és Durvart Ferenc magyarosi tanító arak mint vendégek.

Elmaradtak: Igaztelt Szék Henrik és Gál Lajos; igazteltoknál Stehlich Ignáz, Eberl István, Fannér István és Kővári Balázs. Múltig E. az n-ökök ur az egyházközllet tártárs- és vendég urakat szive melyéből feljövölésén, s az utóbbiakna a tanácskozási jogot megvalán, a korgyulást megnyitja a jelen jegyzőkönyv hírelés-ésére Láng Igazcs és Hunyadi Nándor urakak ker. fel. — Ezután a tárgy orozat erőmben:

1. Elnök betörjeszi jelentését, mely szerint 1) felsőbb megkeresések folytán gyűlési jegyzőkönyvén ezután mindig két példányban szerkesztendő, mer az példányban tanulóvezető ur a megkeresések s bejelentések, leszekk 2) a mult évi számadás és folyó évi költségvetés, a tagdíj hi ráköt kiemutatás és a jelen napv kezdővel elofordult tárgyalások gyűlemben vendégek kiigazított n-mvora a központi betörjesztett; 3) az ősi közgyűléssel felvett jegyzőkönyvűk az ősi érkezővel és a falvosi tanító uti számlára vonatkozó névelésn alapján szász hivatalos förlésével a negy. kir. tanfelügyelő ur megkeresett vizsgálatait, az ennek kapcsán kibocsátott 843 1885. sz. tanfelügyelő rendelettel közölésnek a közzététel, helyének és társasorozatának elnök által tessék közleges bejelentés keltetésére történet; 4) Kondor Ferenc kezdeményezése folytán a korgyulésben, egy több tárgyas névelés alírt fölmondvány küldöttet be a nagy földm. iporés kereskedelmi miniszteriumhoz, egy kápniszcon felállítandó mintá melételep költségére engedélyezendő 150 frányi sedy nyeltesítés irat, mely ezóra azonban Grand Andras meghszö vándorlánió szakértői költségvetés alapján csak két fr. utalványoztatott oly fölkérelt, hogy a kór ezen összegnek ezóra névelés. Ekkor zsalásnól beszámoltak a tanácsk; 5) a központi elnök ur által irattatott székben koresztett körűk jegyzőkönyvi és jelentési Szeib h íg dex kártárs urak meglátogatás; 6) a mult korgyulés óra egy bizottsági állás tartatott, melynek fontosabb tárgyai jelen gyűlésnek napjának és tárgyosorozatának megállapítása képezte; 7) Pupa Károly sz.-göthrádi tanító uról egy felhívás érkezett, melyvel körűk a sz.-göthrádi járás-kör által ugyancsak na tartandó gyűlés kápniszcon rendezett Szász Mátya 4 éves tanultijelölésn leendő képviselővelére szolgáltatót fel; 8) a gyűlés értesítése folytán az Elnököttől levő, jutható kártársok névelési irat küldött; 9) Ficzó Miklós a körből való kitérését jelentene be; 10) Szék Henrik és Gál Lajos irásiban igazolták mail elmaradtukat, az utóbbi egyáltal közzé a mult gyűlés jegyzőkönyvébe és a „Visszapillant”-ra vonatkozó észrevételeit; 11) a mult gyűlés által kijelölt könyvek a kór könyvtára részére 15 forint erejűk beszerzesztettek.

Ezen elnöki jelentés után megkeresést vetők általában tudomásul, hogy Ficzó Miklós utáni mult évi tagdíj bevételeit, valamint az évi förlésűk, a meglévő költészet és az alkalommal jelentésbe be, megküldött tartozók. Gál Lajosnak a mult korgyulés elmaradás igazolására vonatkozó észrevétele pedig tekintetbe vehető nem volt, m-r a jegyzőkönyvek a gyűlés követő 8 napon belül lévén felvándítható, későbbben érkezett igazolások a jegyzőkönyvbe fel nem vehető. Emlében a „Visszapillant” egyes kifejezéseire tejt észrevételek re zben módosítva, gyűlemben vétettek.

II. Taktics István tagtárs a tanító árvázhaza gyűlés hiúság részét jelenté, hogy az alap a mult évben a kór által rendezett és a lombajlásihoz átszökött tanácsközt 97 fr 90 krajt fizetvényével, Kondor Ferenc 5 fr 50 krajt gyűlésével és az Eszterházy-Bathányi gróf család 10 frányi kápniszconól 318 fr 58 kra emelgetett. Ennek kápnisz Kápoly Kálmán és Hunyadi Nándor tagtársakból kiindult bizottság egyáltal jelenté, hogy a rombolajlátihoz átszökött tanácsközt vonatkozó számadást felváltás-gálta és helyesnek találta. (Vége köv.)

ezigána pride, steri ednoga na polajno szlepoga lizara za rokou voda. Na ednoko dejte gor z-kriessit: „Moi, moja bota, mati!” Z-venzica sje na hitrimo nazaj ohered, dejte poglubo, na z-kriessim: „Moj nevolna vkradjo o dejte!” ubi nevolno magoga lizara. Ton valpogus je lizato, tak z-vedzimo bilo, ka je etnoga stelo na moziti doli vedrti, ki je ton d-je prej premoniceu jto vkradno, nego z-sand-je sje nyeni z-sivenje obrani, ar so ga netri zaprti. Po tom so izavrajte tudi mater mo d-je r-zi, li, nego ubi dva sata sje z-gilbila. — Od borsaje sztrani sje z-je vase e, ka risuzice na tom ez-pion doli.

— **Erdnoga apokhekaru blond.** Kak velkor d-sunovo-z-jevo i szkrbvosztjor najo apokhekaru hoditi, nam z-vede-e-ta grigola: Premonice duve je ednoga fiskalisa zrasene v-apokheko chinin kápvatit prist, Parma vasara apokhekar je pa meszto toga oprosenoga v-asztra morfium d-je. Eta blondoszt je szmrt zokrolva, toga fiskalisa vu tróskli lezesasaj eseri, stera ga je to esemenoga v-asztra doli szpila, velko glaszno z-kriessia, ne dugo po tisztom pamet z-gilbila i z-velikor nevolor i maurov vurla.

— **Pesenai szluga pizarnice.** Ir-orzsáji sje je szlrasna krievnoszt z-gidola premoniceu dni. Törvényeszt je szvojeja szluga na szkrb-jomnye poszlova na edno z-vezstvo, stereda v-orta sje z-vezstvato doli sztrali, to sztrali vert je ga z-dvóna mogova gledat, z-painkov sztoga na teliko z-veka kaj je r-aszpao, potom sata pred j-estmi zakúrla i sata ga na ogui d-ka i tak penezoga z-segápnoga szo na drigi dni najšli i esese itak z-szoga szpital odmesli. To esinoseu sje sje v-lyurli.

— **Lejpa pelda od teplivnoszi.** Nej dugo edno zsalosztvo ali lejpo delo sje z-gidlo v-Mező-Ustah v-estli. Edna zsidóska dor-oca Sugar Sannuela zsema je na szmrtnejo poszeti lezesai, i do vese zsidószkoga papa nej bilo — Gordis Daniel kalavinszkoga papa je dala opozitit, ar bi za nyéno d-smo molo. Kalavinszki pop je to z-dobrov volvo vesino, pa bi za d-szo zsidovkine szrojoi ez-veki molo. Zsidovkinya je te lipoj na thoma mrla. Za nistervo vzroj je po edno pisano dovbó od zsidovkinye szlaji, jer je vtom piszni — za veske szrnake 50 rajnski poszto. To je lejpo dolo bilo ar nam kaze, ka bogi v-ljezok ez-veki tudi lejko za drige valdványe priatele molino.

— **Eden million v-mourji.** Eto leto szljzesea mejszese sje je edna spanyolszka hajov pogruzila, — na hajovji je edno million zlat bilo, mo ton je tú tam v-morji preszlo, — z-aj te peneze tak vó z-morje seszjo z-rijbiti.

— **Erdelyszkon** mo vakon — sje edno ali je zimo ali pa leto — z-ato dónok birke v-rasniui dorzjio. Z-Tapolceza nam piszjo, ka premoniceu mejsz-ez 25-ga po iméni „Kis veszi-vloug” je stiri vakov na birke szpad-oló, stere sje sje tam paszta, pa — kak bojtjare pravijo — 150—160 szko vu kápter bujli. — Lugosko okrogliuo, kak tídi z-Kraszó vasosa piszjo, edon ez-jei sereg vakov je na tisztí kraj tídi pri lo. Pávri, steri sje korek-váti ez-jeo na Lugos pelati, pravjio, ka ez-jei serek je pred nyimi slo ino szamo preves zmesno sje sje tei mogli rejsiti, tak ka sje ogyen najozsíli pa sje je komaj vkraj sztrali od zsebo.

— **Njiv. köszönet** Fogadják a gyermekesereg legforróbb köszönetét mindazon tanítványbarátok, kik a magus hó 27-én tartott majlis kiadásának feldozésére hozzájárulni kegyeskedtek. Egyáltal nem mulasztottuk el föltéz. Gáspár Ferenc plebánus urnak is köszönetünket nyújtottam az erdejenben átengedett mulatóhelyért. A rendezéség.

— **Köszönet.** A bellatinéi múkedvelő előadás tiszta jövedelméből egytelünk részére juttatott 10 fit 12 kr. átvételét nyugtatva, kötelességünknek ismériük ezen adományért nevezett múkedvelő kör rendezéségének leg-melegebb köszönetünket nyújtottam. — A Muraszombatban dal-és zene-egy-let nevelben: Póntér Giza sk. egyt. elnök. Koltay Győző sk. egyt. fitkár.

— **Az iskolai z-vezetés.** A Kápniszeti all. el. néptanodá-ban a f. tanví z-vezetésa június hó 20-án déltan tartatik meg. Egyáltal figyelmel-fertjük a n. f. tanítványbarátok, hogy a z-vezetés után az ott lállított napi-izomparikk (papir-és lombfűrészmunkák) mindjárt el-irásuttatnak. — A muraszombatban all. el. néptanoda-nal a z-vezetésk III—VI. fozszalyaiban f. június hó 22-én délelőt, az I—II. vegyes osztályban déltan, — június hó 23. délelőt pedig a III—VI. leányosztályban tartatnak meg; a vallástani vizsgák pedig aznap déltán fognak megtartatni.

— **Lapunk kiadóhivatalában** megrendelhetők **Nemen-csek J.** nagyíró gyártmányai jutányos áron. Az árjegyzék kiadóhivatalunkban megtekinthető.

Szerkesztői üzenetek.

— A „Státarimok” című közzételjei. Az egész s részét között nines meg az összefüggés. Alapötletet nem mindentől szerzőjük. Az egész inkább aplozmikából áll, nem kezd szerves egészet. Nem válik be. — **St. S. Torony.** Beküldött cikkeinknek a lapra is, részletben azonban n-m értünk egyet. Polemikai vonhatna mag után; jersey-több lap koretebe való. — **G. L. Domokosia.** Várjuk az ígértet.

Nyilttér.^{*)} Hirdetmény.

A Muraszombatban székelő „Délvas megyei takarékpénztár-részvénytársaság” által közhírré tétetik, miként a 422. számú 100 ft értékű ideiglenes részvényt az alapszabályok 10. § értelmében érvényét veszítette s annak alapján a társaság ellen semmi nemű jogok sem formálhatók. Az igazgatóság.

*) E rovatt alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Heti-naptár

1885. évi június hó 7-től június hó 13-ik napjáig.

Hét napjai	Katholikus és protestáns napok	Időjárás	Hold fénnyáltozásai	
Vasárnap	7	2	Robert	
Hétfő	8	Medárd	Folyvást szép, de már melege napok	Ujhold 12-én
Kedd	9	Felix, Prim.		
Szerda	10	Margit kir.		
Csütörtök	11	Bornabás		Ujhold
Péntek	12	Baszild. v.	11 óra 59 perczek	
Szombat	13	Pád. Ant.	éjél	

Felölös szerkesztető: **Takács R. István.**

Értekezlet napokent d. e. 10—11-ig.

Kiadó-laptulajdonos: **Grünbaum M.**

Hirdetések.

A legjobb borderítő szer.

Egy ismert magyar. bulatónvidéki borkereskedő feltalálta azon borderítő szer, mely a legtrókébb és tegzavasarabb bort is 3 nap alatt kristályos fénnyé teszi, a nélkül, hogy a borban utózt vagy butellálásnál a legesekélyebb csapadéktól hagyja az üvegben. Ezen szer több pinczében használtott s nagyobb vendéglőkben is 2 év óta a legnagyobb sikerrel használják. *1000 palack ára 2 frt. 30 kr.* Minden üveg használati utasítással küldetik. Megrendelhető: Budapestben a „Munkatárs” kiadóhivatala útján: IV. ker. Lipót-utca 6. szám 1. em. 12. ajtó.

Árverési hirdetés.

Licztaccsije oglasz.

Felső-Szlónk körjegyzőséghez tartozó Felső-Szlónk, Csöpienc, Markóc, Martinya, Matyasócz, Ritkáróc és Túrke község elöljárói által ezennel közhírré tétetik, hogy az 1888. évi XX. t. cz. 3. §-t érintő fentebb elsorolt községeik határain levő vadászatok f. é. augusztus hó 15-ik napjától kezdve egymás utáni 6 évre, az 1871. évi XVIII. tcz. 110 §-ának szabványai szerint, — Felső-Szlónkban a körjegyzőség hivatalos helyiségében — folyó évi június hó 14-én délután 2 órakor és folytatva tartandó nyilvános árverésen minden egyes községre nézve külön-külön, a legtöbbet igérőnek bérbe adnak. Az ár. feltételek a kijózi irodában megtekinthetők. Kelt Felső-Szlónkon, 1888. jun 2-án.

A községi elöljárók megbízásából:
ROZGONYI ANTAL, körjegyző.

Vu Felső-Szlónk, Csöpienc, Markóc, Martinya, Matyasócz, Ritkáróc és Túrke obesino poglavarsztva naznánye dáva, ka sze vu 1883. leta XX. právdo szklena 3. ka sze vu 1871. leta XVIII. práv-doszklena 110. §. vu Felső-Szlónk notárstua eszótom meszi t. 1. június 14-ga po poundnévi v-2-ójvi i nadale pelanog licztaccsije, na vszako gor imentvano obesino gledones poszebi z-árende vó dá.

Vu eszi szlisajouesoj pradi dokon-esino gordjanye sze vu notárskoj piszárctzi, lelko pogledne.

Z-zavúpanom poglavársztva:
ROZGONYI ANTAL, notárus.

POSZTL JÁNOS

óraműves — vőrar

Muraszombat

tisztelettel értesíti a n. é. közön-séget, hogy nála legjobb anyagból készített mindenemé

fal-, cserép- és padozattégla jutányos áron kapható.

(44. 4—4.)

na znánye dá, ka sze pri nyemi dobro obzsezgáni vszeféle

czigeo

kakti za zidanye, pokriva-nye i za lajzstránye poprav za kúpti dobi.

A t. cz. korcsmáros uraknak, egy a tisztelt gazdaközönségnek a készletét és aratást idényre mint legalkalmasabb és legelősebb üdítő-ital ajánlható az

IVANSÓCZI SAVANYUVIZ.

Friss tölésben kapható a forrástulajdonos KIRIBSCH FERENCZ-nél Muraszombataban.

(49. 3—1.)



P. T. Goszpodon kercsmáron, tak túti postifreanim gráduinim vértom pontálin mojo

IVAINOVSKO SZLATINO

stora protti zaji náprapravneja imo nájstafetjan pivtina. Frissno sze vszígátr dobi pri lasztátnki vroszino

KIRIBSCH FERENCZ v. Muraszombati.

Németh József

Muraszombati ban

ajánlja a nagyérdemű közönségnek a már tizenöt év óta fennálló

tégla-gyárát

a hol mindenféle kipurált jó minőségű és tartós téglá jutányos áron kapható — A cserépszindelyek jószágáert kezesseget vállal.

Naznánye dá, ka sze 15 lej **ezigléncze** drszí, i pri nyim vőszprobaní dobroga drszánya vszeféle **czigeo** dobro zsezgáni sze poprav za kúpti dobi i za eszrjé dobro eztoji.

(46. 4—2.)

Mária-czelli gyomor-cseppek,



jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmái ellen, és felülmulthatlan az étvágyhiány, gyomorgyengeség, roz szagu lehellet, szelek, sa-nanyu felbőfőgés, kólika, gyomorhurut, gyomor-gyég, hungyó-képződés, túlságos nyálka-képződés, árgáság, undor és hányás, főfájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörgés, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, gillisztá, lép- és májbetegség, ugyszintén arany-eres bántalmak ellen.

Egy üvegcse ára használati utasítással együtt 35 kr.

Központi szétküldési raktár nygyban és kiesinyben:

BRADY KÁROLY

„az őrangyalhoz” ezimzett gyógyszerárban Kremzterben, Morvaországban.

Kapható Muraszombatban: BÓLCS BÉLA gyógyárában a „Magyar Kor mához,” valamint az ország minden gyógyosztárában. (45. 52—3)

A bőr új zománczát mindig megtartja.

JÓZSEF FŐHERCZEG s a földművelés-, Ipar- és kereskedelemügyi miniszter és számos főúr, gazda és állatorvos a legnagyobb elismeréssel tüntette ki

Nemeseck J. és Társa

kizárólagosan szabadalmazott találmányait, u. m. fekete bőrkeménis 1 kiló bádogdobozban 1 frt 20 kr., sárga bőrkeménis 1 kiló 1 frt 60 kr., réphátó szilkenes 1 kiló 1 frt 30 kr., velencei keitős bőr-lakk 1 liter 5 frt, bórmosó szappan 1 nagy darab 1 frt, állat-, gyógy- és pata-kenő-s 1/2, kilő 2 frt, fekete viasz 1 nagy drb 1 frt.

s a híres gyógyereji SZULTANA NÖVÉNYSZAPPAN 1 doboz 1 frt.

Nemeseck J. és Társa. első magyar, kizárólag szabadalmazott fekete bőrkeménis, bőrlakk, állat-, gyógy-, és piper-csappan s gyógy-növény piper-csappan gyára.

A fűt kielt találmányokból kisebb mennyiség is megrendelhető.

Cím: Budapest, X. ker. Kőbánya, Jászberényi-ut, Lázár-ház.

Mintán igen sok visszadés történi árúmmal, figyelmztem a n. é. közönséget, hogy egyedül a nálam rendelt és gyáramból küldött árúert vállalkoz felelősséget.

(12—*)

A cipő nem zoroisztja el a ruhát.

Az összes savanyu-vizek királyja

Magyar savanyuviz.

Széchenyi-forrás

Természetes, nem mesterséggel előállított forrásvíz, ötszörösen vegyelemzve.

Kitünő asztali viz.

Orvosi kiütönségek által ajánlva.

Tartalma:

Széchenyi-forrás (Magyarország)	Gleichenberg (Szechenyi)	Rakabai (Szechenyi)	Krapondri (Csehország)	Kohal (Magyarország)	Gleichenberg (Csehország)	Deutlich (Magyarország)	Gleichenforrás (Csehország)
97	79	84	48	48	43	41	50

Vogler József, tulajdonos.

Kapható minden nagyobb fitzzerkereskedésben.

Hamisítások kikérülése czélból a dugaszok viz felé fordított része „Pótévez” körítattal van ellátva.

Nagy tövedés volna, a savanyuviz jószágát egyedül a pezsgő után megvárni. Azon savanyuvizek, melyek az olj nagyrabecsült és gyógyhatásos savakkal (alkálium) csak csekély mennyiségű tartalmazzák, — mi által a bor kellemetlen sava kövte és így az kellemes-edeskes ízűvé válik, — rendszerint erősen halzának, mert a kevés mennyiségű szesz (szénas) majd semmi által megtávtva vagy kövte nem lesz és így gyorsan prazegve elpárolog.

Ily vizekről azt szokás mondani, hogy a hort savanyítja. Azonban egész megbizható felvilágosítást a savanyuviz értékerül nyújt a vegytani vizsgálat, a mikor a legnagyobb suly a leghecsesebb részekre: szénas, szénasavas nátron, Chlorinátrium és Lithion-ra lesz fektetve. Azon savanyuviz, mely a fentieket legdább mennyiségben tartalmazza, a legjobb.

Óvás. Legújabb időben a stájer forrásokból oly savanyuvizek jönek forgalomba, melyek vas-sóval kezt folynak, és melyeknek alkalmazása magyar savanyuvizekénél mint az egészre káros hatású, tiltva van.

Pétáncz Muraszombati járás utolsó posta Regede.

Magyar savanyuviz.

(42. 1—*)

Europa szénasban legzadagabb nátron-lithion-forrása.

Széchenyi-forrás legmelyőbb forrás (40 méter)

Széchenyi-forrás, Széchenyi-forrás, Széchenyi-forrás, Széchenyi-forrás, Széchenyi-forrás, Széchenyi-forrás, Széchenyi-forrás, Széchenyi-forrás.

Kitűnőre Bécsben és Trisztben